





八雲の思ひ出

ハツキリ目に浮かぶ
八雲の思ひ出
「胸が一ぱい」
節子未亡人は語る
ヘルン廿五周年を迎へて

夜盗虫

和歌山縣下
夜盗虫
和歌山縣西牟婁郡下
夜盗虫
和歌山縣西牟婁郡下
夜盗虫

新人や復活に彩る

秋樂壇のにぎはひ
新人や復活に彩る
秋樂壇のにぎはひ
新人や復活に彩る

木堂翁

白林莊の
木堂翁
白林莊の
木堂翁

人口と米の生産

五十年後の
人口と米の生産
五十年後の
人口と米の生産

日本特種

心中を研究
日本特種
心中を研究
日本特種

十三貫の大胡瓜

アメリカから来た新種
十三貫の大胡瓜
アメリカから来た新種
十三貫の大胡瓜

日本郵便
日本郵便
日本郵便
日本郵便

桑港醫師會
桑港醫師會
桑港醫師會
桑港醫師會

YAMASA
YAMASA
YAMASA
YAMASA

大正藥舖
大正藥舖
大正藥舖
大正藥舖

長旅館
長旅館
長旅館
長旅館



世界野球争覇戦

今日の試合一つで 費附軍優勝せん

本場の戦いはこれから シカゴ軍は豪語す

世界野球争覇戦は、シカゴ軍とセントルイス軍との対決が、今日の試合一つで決まる。シカゴ軍は本場の戦いを前に豪語し、セントルイス軍は奮起を誓っている。

緊縮内閣で 金儲なら金を出す

米人観光客誘致の爲に 観光局が設置さる

米人観光客誘致の爲に、観光局が設置される。緊縮内閣で、金儲けなら金を出すという方針で、観光局の設置が決定された。

シヤトルを経て ブース嬢日本へ

渡り花園主菊を贈る



渡日するブース嬢

シヤトルを経て、ブース嬢が日本へ渡り、花園主に菊を贈る。彼女はシヤトルを渡り、日本へ来た。

別人の観を演じて、演劇界の注目を集めた。最近の演劇界では、別人の観を演じて注目を集めた俳優が現れている。

白人クラブ 社長へ謝状 日米問題の 演説を賞讃

白人クラブの社長に謝状を送る。日米問題に関する演説を賞讃し、感謝の意を表した。

モロー大使愛嬢が 米墨親善の第一線に 墨都小學校に英語を教ふ

モロー大使の愛嬢が、米墨親善の第一線に立ち、墨都小學校で英語を教える。文化交流の促進に努めている。

少婦婦人の活動で 既に三千弗募集 女青が運動の主力を注ぐ

女青年の活動で、既に三千円を募集した。女性青年が運動の主力を注ぎ、社会貢献に努めている。

劇評家連の會合で 文豪シヨウの快氣焔 劇評は困難でも一番好きだ

劇評家連の會合で、文豪シヨウの快氣焔が話題。劇評は困難でも一番好きだと語った。

病氣經過不良 齋藤重光氏 安孫子氏難行 齋藤重光氏の病氣經過が不良で、安孫子氏の難行が話題。

夜警爺さん 醉漢引捕の巻 夜警爺さんの活躍が描かれた。酔漢を引捕る巻が面白かった。

大手柄 夜警爺さん 醉漢引捕の巻 大手柄の活躍が描かれた。夜警爺さんの活躍が描かれた。

パンチ劇場使用人 意外事實を法廷に陳述 被告有罪確定 劇場王公判第九日

パンチ劇場の使用人が、意外な事實を法廷に陳述した。被告有罪確定、劇場王公判第九日。

加大大隊 東部遠征 準備成る 加大大隊の東部遠征準備が完了した。

音楽演奏會 準備成る 音楽演奏會の準備が完了した。

招れた 牧師の息 招れた牧師の息子が話題。牧師の息子が招かれた。

五明忠一氏 昨日本部へ 五明忠一氏が昨日本部へ来た。

五明忠一氏 昨日本部へ 五明忠一氏が昨日本部へ来た。

招れた 牧師の息 招れた牧師の息子が話題。

加大大隊 東部遠征 準備成る 加大大隊の東部遠征準備が完了した。

音楽演奏會 準備成る 音楽演奏會の準備が完了した。

招れた 牧師の息 招れた牧師の息子が話題。

五明忠一氏 昨日本部へ 五明忠一氏が昨日本部へ来た。

招れた 牧師の息 招れた牧師の息子が話題。

五明忠一氏 昨日本部へ 五明忠一氏が昨日本部へ来た。

招れた 牧師の息 招れた牧師の息子が話題。

婦人(一名の働仕事) 日本新聞社 定額六十仙

小田運送店 電話一七〇九

二澤薬局 電話一七〇九

祝餅赤飯 電話一七〇九

金門貸自動車 電話一七〇九

壁紙ペンタ竹多 電話一七〇九

東勝太郎殿 電話一七〇九

御食事 電話一七〇九

生(なま)なぎ 電話一七〇九

英語研究社 定額六十仙

新英和大辭典 電話一七〇九

社告 電話一七〇九

日米住所録 電話一七〇九

日本新聞社 電話一七〇九

日本行小包 電話一七〇九

松永美容院 電話一七〇九

高尾鶴松 電話一七〇九

三上代理事務所 電話一七〇九

商店つらよ 1300 4TH ST. SACRAMENTO, CALIF.

電話一七〇九

電話一七〇九

電話一七〇九

電話一七〇九

電話一七〇九

電話一七〇九

電話一七〇九

電話一七〇九



文藝

短歌

山の温泉 菅谷流水

山門のうちはばらの葉も枯れぬる... 菅谷流水

飛行船

伊勢田はつね

飛行船 伊勢田はつね

息づき

浦邊 禮介

息づき 浦邊 禮介

おもかげ

君影 草

おもかげ 君影 草

秋

雨 續 秋江

秋 雨 續 秋江

桑港の秋

前田 保忠

桑港の秋 前田 保忠

相聞

露 二

相聞 露 二

俳句

下山 逸若

下山 逸若

達磨忌

下山 逸若

達磨忌 下山 逸若

野火の煙

武井古流星

野火の煙 武井古流星

詩

彼女が菊

秋月 紅山

初秋の朝

折にふれて

三人の話を聞く

新居格

秋の蝶

北から

南へ

閑人生

神の懐にある者

竹村笑和子

野火の煙

武井古流星

達磨忌

下山 逸若

俳句

相聞

桑港の秋

前田 保忠

秋

雨 續 秋江

おもかげ

君影 草

飛行船

伊勢田はつね

山の温泉

菅谷流水

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

ポスト

文藝

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

三人の話を聞く

新居格

人工的薬材を超越せる

効果顯著なる自然の靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

別府靈水

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

大分縣警察部衛生課印

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會

信濃商會



### 南加版

## 某事件證據固め

### 移民官の大活躍

### 同姓異人で檢舉頻々

### 高吉青年はボンド二千弗

移民官の活躍は、最近ますます盛んになり、同姓異人の檢舉が頻りに行われ、高吉青年はボンド二千弗を没収された。

## 天野氏一派に對して

### 學園改革の叫び

### 開校式に泥酔事件

天野氏一派の學園改革の叫びが、開校式に泥酔事件を生じた。

## 食事餐廳

食事餐廳の件など、最近の食生活に関する記事。

## 死んでも嫁くのは嫌

### 高速度結婚の失敗

### 亭主殿は七百弗を要求し

高速度結婚の失敗、亭主殿は七百弗を要求した。

## JOAKの

### 長唄が

JOAKの長唄が、最近の音楽界を賑わしている。

## 南加傳道

南加傳道、各地の伝道活動に関する記事。

## 水澤さん

### 羅府に立寄る

水澤さんが羅府に立寄る、その経緯が明らかになった。

## 失脚一家全焼す

失脚一家全焼す、火災による被害が甚大だった。

## 南加雜信

南加雜信、各地の雑報やニュース。

## 健康なる

健康なる、健康維持に関する記事。

## セロリ組合成立

セロリ組合成立、セロリ生産者の組織化が進んだ。

## 帝原版

### 秋メロン出荷

秋メロン出荷、秋の収穫が盛んに行われている。

## 初荷

初荷、初めての収穫に関する記事。

## 高校教師招聘

高校教師招聘、各地の高校で教師を募集している。

## 平和協會

平和協會、平和を促進するための活動。

エバンス夫人の旅行談、エバンス夫人の海外旅行記。

## 開發略史

開發略史、地域の開発史に関する記事。

## 早春賦

早春賦、早春の情景を詠った詩。

## 仇討浄瑠璃坂

仇討浄瑠璃坂、浄瑠璃坂の仇討に関する記事。

直木三十五作、直木三十五作の作品に関する記事。

肥後屋ホテル、肥後屋ホテルに関する記事。

小谷保険事務所、小谷保険事務所に関する記事。

大久保齒科醫院、大久保齒科醫院に関する記事。

第街グラーヂ、第街グラーヂに関する記事。

風早勝一、風早勝一に関する記事。

静脈腫根治す、静脈腫の根治に関する記事。

KASHU VISCOSSE AMBULATORIUM、KASHU VISCOSSE AMBULATORIUMに関する記事。

太平洋印刷所、太平洋印刷所に関する記事。

羅府日米新聞、羅府日米新聞に関する記事。

サンバードロ、サンバードロに関する記事。

確実迅速、確実迅速に関する記事。

促肥素、促肥素に関する記事。

肥後屋工場、肥後屋工場に関する記事。

UNION HOTEL、UNION HOTELに関する記事。

藤井事務所、藤井事務所に関する記事。

かまぼこ、かまぼこに関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

長本、長本に関する記事。

一度御乗り下さい、一度御乗り下さいに関する記事。

開店披露、開店披露に関する記事。

最新流行型、最新流行型に関する記事。

男子婦人子供靴類、男子婦人子供靴類に関する記事。

婦人用上等靴下、婦人用上等靴下に関する記事。

日本人諸君歓迎、日本人諸君歓迎に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

一度御乗り下さい、一度御乗り下さいに関する記事。

開店披露、開店披露に関する記事。

最新流行型、最新流行型に関する記事。

男子婦人子供靴類、男子婦人子供靴類に関する記事。

婦人用上等靴下、婦人用上等靴下に関する記事。

日本人諸君歓迎、日本人諸君歓迎に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

一度御乗り下さい、一度御乗り下さいに関する記事。

開店披露、開店披露に関する記事。

最新流行型、最新流行型に関する記事。

男子婦人子供靴類、男子婦人子供靴類に関する記事。

婦人用上等靴下、婦人用上等靴下に関する記事。

日本人諸君歓迎、日本人諸君歓迎に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。

アーミー靴店、アーミー靴店に関する記事。







サクラメント 電三〇六六 (十三日)

農園経営難で 土地賣りた白人

近來益々多くなる一方土 地購入の邦人種に由来す 白人農園経営難で...

代表者は 不徹底

北加學園 聯合教師會 代表者は、北加學園聯合教師會の代表者は、...

辯士十一名

辯士十一名 辯士十一名は、辯論大会に出席し、...

性博士の講演會

性博士の講演會 性博士の講演會は、性教育の重要性を説き、...

實業會主催 父兄懇談會

實業會主催 父兄懇談會 來る廿二日午後八時舊佛教會 男子及び夫人數氏の感想發表...

探人 日本總領事館 ソノマ通信 奈良商會開店 吉川正輝 御禮廣告 種子小卸 裁縫生徒募集...

温泉の素 精神を爽快にす 疲勞を癒やす 皮膚病一切を治す 毒草の疹を傷癩を治す 神経系の痛みを去る 病毒を殺菌す 婦人病血の道の良劑...

森本齒科院 秋本醫院 日本旅館 山陽家具店 山陽藥店...



# 山中部日米

支社 支店 支所

## これだから 加州者はあぶない

山中部同胞を小馬鹿にした 王府山崎氏の収支會計報告 支出内容を公表せよ

去る六月、山崎王府氏が山中部の同胞を小馬鹿にした。その結果、山中部の同胞は、王府山崎氏の収支會計報告を公表せよと要求した。王府山崎氏は、その報告を公表せよと要求した。王府山崎氏は、その報告を公表せよと要求した。

## 大不作

七割以上の大被害 山中部の同胞は、大不作に悩んでいる。山中部の同胞は、大不作に悩んでいる。山中部の同胞は、大不作に悩んでいる。

## 後任牧師問題

山中部の同胞は、後任牧師問題に悩んでいる。山中部の同胞は、後任牧師問題に悩んでいる。山中部の同胞は、後任牧師問題に悩んでいる。

## 日本人ホール問題

山中部の同胞は、日本人ホール問題に悩んでいる。山中部の同胞は、日本人ホール問題に悩んでいる。山中部の同胞は、日本人ホール問題に悩んでいる。

## 子故に狂った

山中部の同胞は、子故に狂った。山中部の同胞は、子故に狂った。山中部の同胞は、子故に狂った。

## 上原夫人

山中部の同胞は、上原夫人に悩んでいる。山中部の同胞は、上原夫人に悩んでいる。山中部の同胞は、上原夫人に悩んでいる。

## 奥殿中央農會

山中部の同胞は、奥殿中央農會に悩んでいる。山中部の同胞は、奥殿中央農會に悩んでいる。山中部の同胞は、奥殿中央農會に悩んでいる。

## 臨時役員會

山中部の同胞は、臨時役員會に悩んでいる。山中部の同胞は、臨時役員會に悩んでいる。山中部の同胞は、臨時役員會に悩んでいる。

## 山中部邦語學園

山中部の同胞は、山中部邦語學園に悩んでいる。山中部の同胞は、山中部邦語學園に悩んでいる。山中部の同胞は、山中部邦語學園に悩んでいる。

## 父兄會盛會

山中部の同胞は、父兄會盛會に悩んでいる。山中部の同胞は、父兄會盛會に悩んでいる。山中部の同胞は、父兄會盛會に悩んでいる。

## オグデン(十一日)

山中部の同胞は、オグデン(十一日)に悩んでいる。山中部の同胞は、オグデン(十一日)に悩んでいる。山中部の同胞は、オグデン(十一日)に悩んでいる。

## 種子は

山中部の同胞は、種子はに悩んでいる。山中部の同胞は、種子はに悩んでいる。山中部の同胞は、種子はに悩んでいる。

## 靴修繕所

山中部の同胞は、靴修繕所に悩んでいる。山中部の同胞は、靴修繕所に悩んでいる。山中部の同胞は、靴修繕所に悩んでいる。

## 日本人御定宿

山中部の同胞は、日本人御定宿に悩んでいる。山中部の同胞は、日本人御定宿に悩んでいる。山中部の同胞は、日本人御定宿に悩んでいる。

## 遠藤自動車出張

山中部の同胞は、遠藤自動車出張に悩んでいる。山中部の同胞は、遠藤自動車出張に悩んでいる。山中部の同胞は、遠藤自動車出張に悩んでいる。

## 技術精巧

山中部の同胞は、技術精巧に悩んでいる。山中部の同胞は、技術精巧に悩んでいる。山中部の同胞は、技術精巧に悩んでいる。

## 「アローヘッド」が 森下氏を重役に選出

本記者の「悪徳記事」の反響

アローヘッド石油会社が、森下氏を重役に選出した。本記者の「悪徳記事」の反響は、森下氏を重役に選出した。アローヘッド石油会社が、森下氏を重役に選出した。

## 重役の責任

森下氏の責任を問う。重役の責任を問う。森下氏の責任を問う。重役の責任を問う。森下氏の責任を問う。重役の責任を問う。

## 山中部邦語學園

父兄會盛會。オグデン(十一日)。山中部邦語學園の父兄會盛會は、オグデン(十一日)に開催された。山中部邦語學園の父兄會盛會は、オグデン(十一日)に開催された。

## 種子は

山中部の同胞は、種子はに悩んでいる。山中部の同胞は、種子はに悩んでいる。山中部の同胞は、種子はに悩んでいる。

## 靴修繕所

山中部の同胞は、靴修繕所に悩んでいる。山中部の同胞は、靴修繕所に悩んでいる。山中部の同胞は、靴修繕所に悩んでいる。

## 日本人御定宿

山中部の同胞は、日本人御定宿に悩んでいる。山中部の同胞は、日本人御定宿に悩んでいる。山中部の同胞は、日本人御定宿に悩んでいる。

山中部の同胞は、山中部の同胞に悩んでいる。山中部の同胞は、山中部の同胞に悩んでいる。山中部の同胞は、山中部の同胞に悩んでいる。

### S. MORISHITA CO.

和洋食料品雜貨 加州製麵大販賣

## 森下商店

土地賣買借地周旋 エキスプレッス業部新設

### BENEFICIAL LIFE

手代木保險事務所 谷野保險事務所

### State Building & Loan Association

貯金獎勵 會社

### E. D. HASHIMOTO CO.

あんまの瓶詰 芝竹次郎

### 院病

萬年筆 修繕 英文雜誌類

### 橋本商會

和洋食料品、美術雜貨類 日本行流給付取扱

### 院病

JOHN HELD CO. 14 W. 1st St. Salt Lake City, Utah

### 院病

横濱洋服店

### 和洋食料品雜貨

加州製麵大販賣

### 手代木保險事務所

谷野保險事務所

### 貯金獎勵 會社

和洋雜貨 池上商店

### あんまの瓶詰 芝竹次郎

大勉強仕り候

### JOHN HELD CO.

14 W. 1st St. Salt Lake City, Utah

### 橋本商會

和洋食料品、美術雜貨類

### JOHN HELD CO.

14 W. 1st St. Salt Lake City, Utah

### 横濱洋服店

洋裁、縫製、クリーニング

### 森下商店

土地賣買借地周旋

### 手代木保險事務所

谷野保險事務所

### 貯金獎勵 會社

和洋雜貨 池上商店

### あんまの瓶詰 芝竹次郎

大勉強仕り候

### JOHN HELD CO.

14 W. 1st St. Salt Lake City, Utah

### 橋本商會

和洋食料品、美術雜貨類

### JOHN HELD CO.

14 W. 1st St. Salt Lake City, Utah

### 横濱洋服店

洋裁、縫製、クリーニング

### 森下商店

土地賣買借地周旋

### 手代木保險事務所

谷野保險事務所

### 貯金獎勵 會社

和洋雜貨 池上商店

### あんまの瓶詰 芝竹次郎

大勉強仕り候

### JOHN HELD CO.

14 W. 1st St. Salt Lake City, Utah

### 橋本商會

和洋食料品、美術雜貨類

### JOHN HELD CO.

14 W. 1st St. Salt Lake City, Utah

### 横濱洋服店

洋裁、縫製、クリーニング